

# ECHO PUSZCZYKOWA

10.09.1993

Nr 7 (32)

INFORMATOR RADY MIEJSKIEJ  
I ZARZĄDU MIASTA PUSZCZYKOWA

W niedzielę 19.09.1993 o godz. 20<sup>00</sup>  
odbędzie się w kościele p.w. Św. Józefa  
w Puszczykówku  
koncert organowo-skrzypcowy.

Grać będą: Krzysztof Wilkus (organy)  
i Lucyna Kujawa (skrzypce).

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

Dr med. Andrzej Chybański  
specjalista laryngolog  
Puszczykówko 10  
19-300 Puszczykówko

## Wybory do Sejmu i Senatu 19.09.1993 r.

**Uchwała Nr 29/93** Zarządu Miasta Puszczykowa  
z dnia 30 sierpnia 1993 r.

**w sprawie: powołania obwodowych komisji wyborczych  
dla przeprowadzenia na obszarze miasta Puszczykowa  
głosowania w wyborach do Sejmu i Senatu  
Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 19.09.1993 r.**

Na podstawie art. 68 ustawy z dnia 28.05.93 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. Nr 45, poz. 205) oraz art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 10.05.91 r. Ordynacja wyborcza do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. Nr 58, poz. 246)

uchwała się co następuje:

### § 1

1. Powołuje się pięć obwodowych komisji wyborczych.
2. W skład obwodowych komisji wyborczych wchodzi osoby wymienione w załączniku do uchwały.

### § 2

Zobowiązuje się Burmistrza Miasta Puszczykowa do:

1. zorganizowania pierwszych posiedzeń obwodowych komisji wyborczych zgodnie z regulaminem tych komisji,
2. podania składów obwodowych komisji wyborczych do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

### § 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Zarządu — Burmistrz  
/-/ Janusz Napierała*

## SKŁADY OSOBOWE OBWODOWYCH KOMISJI WYBORCZYCH

powołanych dla przeprowadzenia na obszarze Miasta Puszczykowa głosowania w wyborach do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 19 września 1993 r.

### 1. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 1

1. Mankiewicz Danuta — Przewodnicząca Komisji
2. Rauhut Ewa — Z-ca Przewodniczącej Komisji
3. Ewicz Magdalena
4. Łuczkiwicz Alicja
5. Wyszyńska Jadwiga
6. Kozaryn Okulicz Małgorzata
7. Bogucka Ewa
8. Walczak Urszula
9. Golczak Anna

### 2. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 2

1. Mikus Tadeusz — Przewodniczący Komisji
2. Kluczewski Marek — Z-ca Przewodniczącego Komisji
3. Kamińska Małgorzata

4. Zienkiewicz Wojciech
5. Mikus Halina
6. Kluczewski Hubert
7. Balcerek Elżbieta
8. Napierała Mikołaj
9. Rost Paweł

### 3. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 3

1. Paszkowska Maria — Przewodnicząca Komisji
2. Napierała Filip — Z-ca Przewodniczącej Komisji
3. Grupka Maria
4. Kuciak Zbigniew
5. Mansfeld Bożena
6. Klorek Magdalena
7. Kowal Dominik
8. Nowicka Magdalena
9. Szawelski Henryk

### 4. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 4

1. Jakubowicz Andrzej — Przewodniczący Komisji
2. Śmigielska Mirela — Z-ca Przewodniczącego Komisji
3. Stefaniak Przemysław
4. Konieczny Leszek
5. Gosieniecki Michał
6. Ciesliczak Janina
7. Wieczorek Halina
8. Günter Dorota
9. Günter Marzena

### 5. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 5

1. Kaczmarek Witold — Przewodniczący Komisji
2. Kubiak Stefan — Z-ca Przewodniczącego Komisji
3. Piłat Danuta
4. Gózdź Beata
5. Kałużna Olga
6. Stefańska Danuta
7. Wiśniewska Teresa
8. Putz Małgorzata
9. Pietrzak Stanisława

W obwodach głosowania zaszła jedna zmiana od czasu poprzednich wyborów: w Obwodzie Nr 2 dopisano ul. Chabrową (spisy ulic w obwodach są podane na obwieszczeniach). Podajemy poniżej siedziby Obwodowych Komisji Wyborczych:

- ⇐ OKW Nr 1 Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji,  
ul. Kościelna 7, tel. 133-691
- ⇐ OKW Nr 2 Szkoła Podstawowa Nr 1,  
ul. Wysoka 1, tel. 133-461
- ⇐ OKW Nr 3 Liceum Ogólnokształcące,  
ul. Kasprowicz 3, tel. 133-411

- ☛ OKW Nr 4 Zabawkarska Spółdzielnia Pracy,  
ul. Niepodległości, tel. 133-081
- ☛ OKW Nr 5 Okręgowy Szpital Kolejowy,  
ul. Kraszewskiego, tel. 133-331

## Z prac Rady Miejskiej

Sesja nadzwyczajna Rady Miejskiej w dniu 21.07.93 r. została zwołana ze względu na konieczność pilnego uchwalenia podziału terytorium Puszczykowa na obwody głosowania w wyborach do Sejmu i Senatu (Uchwała Nr 22/93).

Korzystając z okazji Rada Miejska podjęła na tej samej sesji poniższą Uchwałę Nr 23/92, umożliwiającą wykonanie kolejnego kroku w przygotowaniach do budowy wspólnej oczyszczalni ścieków dla Komornik i Puszczykowa. Przypomnijmy, że oczyszczalnia zlokalizowana jest na gruntach między torami kolejowymi, szosą Poznań—Mosina i Wirenką, stanowiących w części własność prywatną. Właściciele wyrazili zgodę na zamianę gruntu na działki o zbliżonej wartości i w tym celu gminy Puszczykowo i Komorniki wspólnie zakupiły działki w gminie Komorniki (por. Uchwała Nr 19/93 — "Echo" Nr 6(31) z 10.07.93), przeznaczone do późniejszej zamiany.

**Uchwała Nr 23/93 Rady Miejskiej w Puszczykowie  
z dnia 21.07.1993 r.**

**w sprawie: wyrażenia zgody na zamianę działek pod  
oczyszczalnię ścieków**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. a ustawy z dnia 8.03.1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95, z późniejszymi zmianami) Rada Miejska w Puszczykowie uchwała co następuje:

§ 1

Rada Miejska wyraża zgodę na zamianę działek nr geod. 6 i 7 na działki o nr. geod. 239 i 240 położone w Łęczycy gmina Komorniki.

§ 2

Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Vicew przewodnicząca Rady Miejskiej  
-/- Regina Kabza-Klatt*

### Uzasadnienie

W związku z czynnościami poprzedzającymi budowę oczyszczalni ścieków dla gmin Komorniki i Puszczykowo zachodzi konieczność uregulowania własności gruntu, tj. zbycie działek w drodze zamiany na inne działki. Z uwagi na to obie gminy nabywają na współwłasność nieruchomości o

nr. geod. 6 i 7 o pow. 3,33 ha celem zamiany na nieruchomości o nr. geod. 239 i 240 o pow. 3,02 ha.

Sesja Rady Miejskiej w dniu 30.08.93 r. była zdominowana problematyką przestrzegania prawa, (także budowlanego), utrzymaniem ładu i porządku w mieście. Sprawozdanie ze swojej pracy przedstawił przewodniczący Komisji Budownictwa i Architektury oraz Komisji ds. Zmiany Planu Zagospodarowania Przestrzennego (sprawozdanie zamieszczamy poniżej). W wystąpieniu p. Ryszarda Cellerera oraz w dyskusji podkreślano, że nasze miasto ponosi nieodwracalne szkody na skutek niefrasobliwości i bezwładności Urzędu Rejonowego w Poznaniu, przymykającego oczy na samowolę budowlaną, która jest prawdziwą plagą nie tylko w naszym mieście. Zapowiedziano, że w dniu 2.09.93 r. odbędzie się spotkanie Burmistrza, przewodniczącego ww. Komisji oraz przewodniczącej Komisji Prawa i Porządku Publicznego z Wojewodą, któremu podlega Urząd Rejonowy. Nasza strona uparcie domaga się przekazania spraw budownictwa do Urzędu Miejskiego w Puszczykowie, gdyż tylko w ten sposób można będzie powstrzymać bezprawie budowlane, tolerowane jak dotąd przez Urząd Rejonowy.

Przewodnicząca Komisji Prawa i Porządku p. Gabriela Ozorowska przedstawiła sprawozdanie z pracy Komisji (poniżej) oraz zapoznała radnych ze zmianami w projekcie Regulaminu Porządkowego, przyjętego następnie Uchwałą Nr 24/93. Regulamin obowiązuje wszystkich mieszkańców Puszczykowa, właścicieli i użytkowników posesji — również działek rekreacyjnych i działek niezabudowanych. Regulamin jednoznacznie normuje m.in. zasady wzajemnego poszanowania i respektowania praw innych osób do spokoju i wypoczynku. Chociaż do większości sytuacji konfliktowych nie dochodziłoby, gdyby wszyscy przestrzegali zapisów ustawowych, to jednak problemy zgłaszane przez mieszkańców do Urzędu Miejskiego i do Rady Miejskiej z prośbami o interwencję świadczą o nieznajomości i nieposzanowaniu prawa przez dużą liczbę ludzi. Przykładem chociażby sprawa firmy kamieniarskiej z ul. Brzozowej, zakłócającej spokój ludziom z najbliższego sąsiedztwa. Wobec nierespektowania przez właściciela zakładu kamieniarskiego prawa osób trzecich do spokoju sprawa trafiła na sesję Rady Miejskiej w dniu 28 czerwca br. Inny przykład ignorowania praw innych osób jest omówiony poniżej w sprawozdaniu p. Ryszarda Cellerera.

Sprawozdanie za siedem miesięcy pracy złożył także Komendant Komisarjatu Policji asp. Tadeusz Andraszyk.

O problematykę porządku w mieście zahacza zagadnienie liczby punktów sprzedaży alkoholu. Rada podjęła stosowną Uchwałę Nr 25/93, wychodząc z założenia, że dostępność napojów musi być limitowana, a punkty sprzedaży muszą zapewniać kulturę obsługi i nie mogą kolidować z pobliskimi placówkami oświatowymi, miejscami kultu religijnego itp. Ponadto niektóre punkty, w opinii Rady, muszą być otwarte w godzinach nocnych, w przeciwnym razie będą powstawały meliny.

Uchwałą Nr 26/93 Rada Miejska wprowadziła zmiany do budżetu miasta. Dochody miasta zwiększają się o 2.364.315.000.-zł, z czego 1.532.886.000.-zł to subwencja ogólna z budżetu państwa przeznaczona na działalność szkół podstawowych. Ponadto z budżetu państwa wyasygnowane zostały dodatkowe środki na dotacje celowe przeznaczone na: utrzymanie dróg (50.000.000.-zł), na dopłaty do paliw dla rolników (8.429.000.-zł), na administrację samorządową (30.606.000.-zł). Dodatkowe dochody miasta wynikają również z dobrowolnych wpłat rodziców dzieci trenujących w sekcji badmintonu (1.000.000.-zł), z darowizn sponsorów na zorganizowanie festynu w dniu 31 lipca br. (36.000.000.-zł) i z nadwyżki budżetowej z roku 1992 (705.394.000.-zł). Z nadwyżki budżetowej będą pokrywane m.in. wydatki związane z remontami kapitalnymi ulic (337.489.800.-zł), utrzymaniem zieleni miejskiej (60.000.000.-zł), budową wodociągu, gazociągu i oczyszczalni ścieków (220.000.000.-zł), remontem dachu biblioteki miejskiej oraz zakupem książek (20.000.000.-zł). Z pozostałej kwoty zostanie sfinansowany m.in. zakup nowego kserografu dla Urzędu Miejskiego.

**Uchwała Nr 24/93** Rady Miejskiej w Puszczykowie  
z dnia 30.08.1993 r.

**w sprawie: regulaminu porządkowego obowiązującego  
na terenie Miasta Puszczykowa**

Na podstawie art. 40 ust. 3 ustawy z dnia 8.03.1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95 z późniejszymi zmianami)

Rada Miejska w Puszczykowie uchwala co następuje:

#### § 1

Uchwala się Regulamin porządkowy obowiązujący na terenie Miasta Puszczykowa.

#### § 2

Treść Regulaminu stanowi załącznik do Uchwały.

#### § 3

Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

#### § 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i

podlega opublikowaniu przez rozplakatowanie obwieszczeń oraz przez ogłoszenie w "Echu Puszczykowa".

Przewodniczący Rady Miejskiej  
/-/ Tadeusz Kasprzak

#### Uzasadnienie

Uznając, iż stan naszego Miasta pod względem czystości i porządku budzi wiele zastrzeżeń, uważamy za konieczne uchwalenie Regulaminu Porządkowego obowiązującego na terenie Miasta Puszczykowa. Regulamin Porządkowy winien zarówno przypomnieć o powszechnie znanych obowiązkach mieszkańców jak i wymusić określone zachowania ze strony osób nie podporządkowujących się normom obowiązującym w cywilizowanych społecznościach. Doprowadzenie czystości i estetyki Miasta do stanu odpowiadającego naszym ambicjom wymaga podjęcia intensywnych działań nie tylko ze strony Urzędu Miejskiego, ale również ze strony mieszkańców. Zarząd Miasta zorganizował już służby porządkowe, lecz przy bardzo szczupłym budżecie miejskim z jednej strony i rozległości terenowej z drugiej strony nie jest możliwa systematyczna dbałość wyłącznie środkami miejskimi. Wyrażamy przekonanie, że tylko wspólna troska wszystkich mieszkańców naszej społeczności o wygląd i estetykę Puszczykowa, w myśl zasady: "moje miasto świadczy o mnie", może przynieść oczekiwany przez wszystkich rezultat — życie w czystym, schludnym i zadbanym miasteczku.

## REGULAMIN PORZĄDKOWY obowiązujący na terenie Miasta Puszczykowa

- I. Obowiązki właścicieli nieruchomości, administratorów, zarządzających zakładami handlowymi, usługowymi, produkcyjnymi:
  1. usuwanie odpadów z części niezabudowanej nieruchomości tj. z podwórza, przejść, bram, chodnika i połowy szerokości jezdni na odcinku wzdłuż nieruchomości;
  2. zamiatanie, zbieranie, zmywanie zanieczyszczeń z pomieszczeń i urządzeń przeznaczonych do wspólnego użytku mieszkańców nieruchomości;
  3. oczyszczanie ze śniegu i lodu niezabudowanej części nieruchomości wymienionej w pkt. 1 oraz usuwanie śliskości (przy użyciu piasku) i usuwanie śniegu z chodnika przylegającego do nieruchomości;
  4. utrzymanie w należyтым stanie zjazdów z dróg do przyległych nieruchomości oraz parkanów wokół posesji;
  5. usuwanie gałęzi drzew i krzewów wyrastających poza oplotowanie nieruchomości;

6. niedopuszczenie do zachwaszczenia posesji oraz zachwaszczenia posesji sąsiednich i terenów miejskich;
7. wywożenie nieczystości i odpadów wyłącznie przez odpowiednie służby sanitarne tylko do miejsc ściśle wyznaczonych urzędowo;
8. przestrzeganie norm dotyczących szkodliwości i uciążliwości przy działalności powodującej hałas, w szczególności działalności gospodarczej;
9. zachowanie ciszy nocnej od godz. 22<sup>00</sup> do 6<sup>00</sup>;
10. zachowanie ciszy i spokoju w dniach świątecznych;
11. dokonywanie bieżącej konserwacji kominów wraz z okresowym ich czyszczeniem;
12. dbanie o sprzęt przeciwpożarowy i zbiorniki do gromadzenia odpadów;
13. posiadanie oświetlonego numeru posesji lub czytelnego oznaczenia wejścia do posesji;
14. przestrzeganie właściwych warunków chowu zwierząt domowych;
15. trzymanie psów w otoczeniu zamkniętym, w przypadku spaceru — na uwięzi.

**UWAGA !** Wszystkie obowiązki winny być przestrzegane również przez właścicieli działek rekreacyjnych i działek w trakcie zabudowy.

## II. Zabrania się:

1. wywożenia śmieci, odpadów i surowców wtórnych do miejsc nie wyznaczonych urzędowo do tego celu;
2. wylewania nieczystości płynnych na ogrody posesji, do kanalizacji burzowej, w przydrożne rowy, na łąki i pola uprawne oraz nieużytki;
3. zajmowania dróg na cele nie związane z gospodarką i komunikacją drogową; zgodę na czasowe składowanie materiałów budowlanych i opału może wydać Urząd Miejski;
4. niszczenia, uszkodzania i zanieczyszczania drogi publicznej, urządzeń drogowych i przynależności oraz postoju i parkowania samochodów na trawnikach i terenach stanowiących zieleni miejską;
5. wycinania drzew na ulicach i posesjach bez zgody władz administracyjnych miasta (za wyjątkiem drzew owocowych);
6. niszczenia lub uszkodzania roślinności w miejscach publicznych;
7. dokonywania zamiany terenów zielonych na place składowe, parkingowe lub handlowe; w uzasadnionych przypadkach Urząd Miejski może udzielić zgody po przedstawieniu projektu i pozytywnym zaopiniowaniu przez Komisję Budownictwa i Architektury Rady Miejskiej;

8. wypalania traw i zarośli; w przypadku spalania odpadów ogrodowych należy pamiętać o odpowiednim zabezpieczeniu ogniska;
9. spalania odpadów toksycznych;
10. pozostawiania wykopów, terenów budowy i innych niebezpiecznych miejsc bez odpowiedniego zabezpieczenia przed dostępem osób trzecich;
11. zanieczyszczania i zaśmiecania miejsc publicznych, szczególnie dróg, ulic, placów, ogrodów, trawników i zieleni;
12. samowolnego — bez zgody Urzędu Miejskiego — umieszczania reklam na terenie miasta;
13. zakłócania ciszy nocnej i wypoczynku w dni świąteczne;
14. zwalniania psów z uwięzi poza terenem posesji.

Nieprzestrzeganie niniejszego Regulaminu będzie podstawą nałożenia mandatu karnego przez Straż Miejską lub skierowania wniosku o ukaranie do Kolegium ds. Wykroczeń.

**Uchwała Nr 25/93** Rady Miejskiej w Puszczykowie  
z dnia 30.08.1993 r.

### **w sprawie: liczby oraz usytuowania punktów sprzedaży napojów alkoholowych**

Na podstawie art. 12 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 26.10.1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U. Nr 35, poz. 350 z późniejszymi zmianami)

Rada Miejska w Puszczykowie uchwala co następuje:

#### § 1

1. Ustala się limit punktów sprzedaży napojów zawierających powyżej 4,5% alkoholu i przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży w liczbie 8 w tym 4 punkty prowadzące sprzedaż napojów zawierających do 18% alkoholu.

2. Ograniczenie określone w ust. 1 nie dotyczy piwa.

#### § 2

Ustala się następujące usytuowanie punktów sprzedaży:

- Puszczykowo Stare — dwa punkty, w tym jeden prowadzący sprzedaż napojów o zawartości do 18% alkoholu,
- Puszczykowo — cztery punkty, w tym dwa prowadzące sprzedaż napojów o zawartości do 18% alkoholu,
- Niwka — dwa punkty, w tym jeden prowadzący sprzedaż napojów o zawartości do 18% alkoholu.

#### § 3

Sprzedaż napojów alkoholowych prowadzona jest na podstawie zezwoleń wydawanych przez Burmistrza

Miasta Puszczykowa osobom i jednostkom prowadzącym stałe punkty sprzedaży.

#### § 4

Punkty sprzedaży napojów alkoholowych nie mogą być usytuowane w odległości mniejszej niż 100 m od terenu zajmowanego przez placówki oświatowe, obiekty kultury religijnej, zakłady opieki zdrowotnej w tym szpital oraz dworce.

#### § 5

Zezwolenie na prowadzenie sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5% alkoholu i przeznaczonych do spożycia na miejscu mogą być wydawane jednostkom i osobom prowadzącym placówki gastronomiczne.

#### § 6

Zezwolenia, o których mowa w § 5 wydawane są na 4 lata, a w przypadku prowadzenia sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży — na 2 lata.

#### § 7

Przedaż napojów alkoholowych z wyłączeniem piwa, przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, może być prowadzona w sklepach specjalistycznych monopolowych lub spożywczych, spożywczo-przemysłowych i przemysłowych, pod warunkiem wydzielenia na ten cel części sklepu z osobnym wejściem.

#### § 8

Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

#### § 9

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 września 1993 r.

*Przewodniczący Rady Miejskiej  
/./ Tadeusz Kasprzak*

#### Uzasadnienie

Określony uchwałą limit obejmuje wyłącznie punkty sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży, bowiem sprzedaż alkoholu w placówkach gastronomicznych nie podlega ograniczeniom. Przyjęcie liczby 8 punktów sprzedaży alkoholu pozwoli na ich równomierne rozmieszczenie na terenie Miasta i zapobiegnie gromadzeniu się osób nietrzeźwych w miejscu sprzedaży oraz zakłócaniu porządku publicznego. Zarówno liczba punktów jak i zasady ich usytuowania na terenie Puszczykowa zostały dostosowane do wymagań przez art. 2 ust. 1 pkt 4) i art. 12 ust. 4 ustawy potrzeb ograniczenia dostępności alkoholu.

Informujemy osoby zainteresowane powyższą uchwałą, że w Puszczykowie może powstać jeszcze tylko jeden punkt sprzedaży napojów o zawartości alkoholu do

18%. Istnieją tam już trzy punkty, mające zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych do lipca 1995 r. Są to: "Pewex" przy ul. Poznańskiej, "Spotem" przy ul. Piaskowej i "Spotem" przy ul. Poznańskiej (napoje tylko do 18%). Wyjaśniamy również, że przez "Niwkę" rozumie się tereny położone od południowej strony ulicy Dworcowej w stronę Mosiny. Jeżeli liczba wniosków przewyższy limit punktów sprzedaży, zostanie przeprowadzone losowanie.

## **Budownictwo i zagospodarowanie przestrzenne miasta**

### **Warunki obowiązujące przy sytuowaniu budynków w świetle orzecznictwa Naczelnego Sądu Administracyjnego**

#### *Budynki mieszkalne*

Warunki sytuowania budynków ustala Rozporządzenie Ministra Administracji, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 3.07.1980 r. z późniejszymi zmianami. Nie wchodząc w szczegóły, wymienione rozporządzenie zawiera ogólne normy określające odległości, w jakich projektowane budynki powinny być sytuowane zarówno w stosunku do granicy działki, jak i budynków istniejących na działkach sąsiednich; określa dopuszczalność sytuowania w granicy działki i normuje warunki, jakim winny one w takiej sytuacji odpowiadać.

Orzecznictwo NSA w tym względzie nie jest jednolite, zachodzą rozbieżności zarówno co do rozumienia celów, dla których przepisy te zostały ustanowione, jak i interpretacji poszczególnych sformułowań przepisów. I tak, przeważa pogląd, iż odległości wskazane przepisami §§ 12, 13 i 14 mają na celu wyłącznie ochronę przeciwpożarową, a zatem wzniesienie ściany oddzielenia przeciwpożarowego wyłącza ograniczenia w nich zawarte, t.zn. pozwala na sytuowanie budynków bez zachowania ww. odległości.

Pogląd powyższy znalazł swój wyraz w szeregu wyroków, ale nieco odmienne rozumienie celów przyświecających przepisom §§ 12 i 13 wyraził sąd w kilku orzeczeniach. Wskazano w nich powiązanie ww. paragrafów z zasadą wyrażaną w art. 5 *Prawa budowlanego* — poszanowanie uzasadnionych interesów osób trzecich. W wyrokach tych NSA zwraca uwagę na konieczność uwzględnienia zamierzeń budowlanych sąsiada przy wykorzystywaniu przewidzianej w § 12 ust. 2 możliwości zbliżenia do granicy działki. Ugruntowany natomiast jest

pogląd, iż przy zbliżaniu do granicy z działką sąsiada konieczne jest wykonanie ściany od strony tej granicy jako pełnej, bez otworów okiennych i drzwiowych. NSA reprezentuje przy tym stanowisko, iż nie ma ograniczeń co do zakresu zmniejszenia odległości przewidzianej w § 12 ust. 2. Możliwe jest zatem ustawienie budynku mieszkalnego i w granicy działki.

Orzecznictwo NSA dotyczące stosowania przepisu § 12 rozporządzenia wykazuje rozbieżności w ocenie prawnej decyzji urzędów państwowych. Sąd stwierdził, że z możliwości zbliżenia budynku do granicy działki można skorzystać po skoordynowaniu zamierzeń właściciela działki z zamierzeniami budowlanymi działki sąsiedniej. Koordynacja taka jest niezbędna ze względu na równość praw właścicieli sąsiednich działek. Zbliżenie lub usytuowanie budynku w granicy jest więc możliwe, jeżeli nie utrudni to zabudowy działki sąsiedniej.

Z własnej praktyki projektowej, realizacyjnej, a zwłaszcza sądowej mogę stwierdzić, że wiele sporów i rozpraw jest spowodowanych niekompetencją pracowników urzędów jak również pomijaniem praw sąsiada w decyzjach administracyjnych.

### *Budynki gospodarcze*

NSA dokonał w szeregu wyroków interpretacji § 13 dotyczącego możliwości sytuowania budynków gospodarczych w granicy działki. Generalna linia orzecznictwa opowiada się za poglądem, że bezpośrednie zbliżenie do granicy powinno gwarantować inwestorowi swobodny dostęp do wykonania robót budowlanych i konserwacji w granicach własnego terenu oraz, że urzędy wydające taką decyzję powinny wykazać, że lokalizacja budynku przy granicy nie utrudni zabudowy działki sąsiedniej.

Dość znaczne rozbieżności w orzecznictwie NSA można zaobserwować w kwestii konieczności posiadania zgody sąsiada na budowę przy granicy. W jednym z wyroków sąd stanął na stanowisku, iż zgodnie z § 13 urząd może pozwolić na sytuowanie budynków gospodarczych w granicy z gruntem sąsiada tylko wtedy, gdy chodzi o zabudowę zagrodową w indywidualnych gospodarstwach rolnych; nie może takiej zgody wyrażać wbrew woli sąsiadów wówczas, gdy budynek gospodarczy ma stanąć na miejskiej działce budowlanej. Żaden przepis Prawa budowlanego nie upoważnia organu nadzoru budowlanego do decydowania o postawieniu budynku gospodarczego na takiej działce w granicy z działką sąsiada.

Należy zaznaczyć, że przedstawione poglądy nie wyczerpują całości zagadnienia i postaram się wrócić jeszcze do tego tematu.

\* \* \*

### **Pozwolenie na budowę ogrodzeń**

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Administracji, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z 1975 r. wraz ze zmianą z 1976 r. uzyskanie pozwolenia na budowę obowiązuje w razie wykonywania stałych ogrodzeń:

- a) od strony dróg (ulic), placów i innych miejsc publicznych,
- b) z cementu jako pełne, z kształtowników metalowych i blach oraz ze stali zbrojeniowej, niezależnie od położenia tych ogrodzeń.

Kierownik Urzędu Rejonowego w Poznaniu wydał decyzję nr NB-XVI-7355/12/173/92 z dn. 1.03.93 r. umarzającą postępowanie w sprawie postawienia płotu murowanego przy granicy z sąsiadem (sprawa dotyczy dwóch mieszkańców Puszczykowa — przyp. red.), uzasadniając: "ogrodzenie postawione na granicy pomiędzy sąsiadami nie wymaga pozwolenia na budowę, jeżeli nie zostało wybudowane od strony publicznej". Jest to sprzeczne z treścią rozporządzenia, gdyż pobudowane ogrodzenie zostało wykonane z kształtowników metalowych i stali zbrojeniowej na podmurówce. Nawiasem mówiąc, w punkcie b) znalazł się błąd — chodzi o ogrodzenia z betonu a nie z cementu.

\* \* \*

### **Odszkodowanie za grunt pod drogę w uchwale Sądu Najwyższego**

Ustawa z 1985 r. o gospodarce gruntami normuje sposób podziału nieruchomości. Ponieważ dla zapewnienia dostępu do powstałych z podziału nieruchomości konieczne jest często wytyczenie nowych dróg, w art. 10 ust. 5 postanawia się, że grunty wydzielone pod budowę ulic z nieruchomości objętej na wniosek właściciela podziałem przechodzą na własność gminy z dniem, w którym decyzja lub orzeczenie o podziale stały się ostateczne lub prawomocne, za odszkodowaniem ustalonym według zasad obowiązujących przy wywłaszczeniu nieruchomości. Powstała wątpliwość, czy w razie zwłoki w wypłacie tego odszkodowania właściciel gruntu może domagać się od gminy odsetek za

opóźnienie na drodze sądowej. W odpowiedzi na pytanie sądu apelacyjnego Sąd Najwyższy w uchwale z 12 maja 1993 r. wyjaśnił, iż droga sądowa dla dochodzenia tych odsetek nie jest dopuszczalna. Właścicielom pozostaje zatem wyłącznie postępowanie administracyjne.

\*\*\*

## Powierzchnia całkowita domów

Ustawa z dnia 10.04.1974 r. *Prawo lokalowe* z późniejszymi zmianami stwierdza w art. 3.5, że wielkość domów jednorodzinnych, małych domów mieszkalnych, domów mieszkalno-pensjonatowych i wydzielonych z nich lokali oraz domków letniskowych określi Minister Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa w drodze rozporządzenia. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 9.11.1987 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów *Prawa lokalowego* ustala w rozdziale 1 dopuszczalną powierzchnię całkowitą domów. Jak widać z powyższego, ustalenia normatywne powierzchni wynikają z przepisu *Prawa Lokalowego* a nie z przepisów *Prawa budowlanego*. Natomiast pozwolenie na budowę wydaje się na podstawie przepisów *Prawa budowlanego* wraz z przepisami wykonawczymi, brak jest więc podstaw prawnych do odmowy udzielenia pozwolenia na budowę tylko z tytułu ponadnormatywnej powierzchni budynku.

Powyższą interpretację prawną podziela Urząd Wojewódzki w Poznaniu — i całe szczęście, bo wprowadzone ograniczenia do roku 1990 znacząco limitowały prawa inwestora niezależnie od tego czy korzystał z pożyczki bankowej, czy nie.

W praktyce podstawowymi przesłankami do odmowy pozwolenia na budowę są: niezgodność z postanowieniami planu zagospodarowania przestrzennego, z przepisami techniczno-budowlanymi i brak prawa do dysponowania nieruchomością. Natomiast według orzeczenia Naczelnego Sądu Administracyjnego pojawiają się także inne przesłanki, w szczególności w wyroku sprzed 1990 r. NSA stwierdził, że skoro zamierzona budowa powoduje przekroczenie maksymalnej dopuszczalnej powierzchni całkowitej, określonej przepisami *Prawa lokalowego*, to terenowe oddziały administracji państwowej mają obowiązek odmówienia pozwolenia na budowę. Jest to jeden z przyczynków do konieczności zmiany ustawy *Prawo lokalowe*.

\*\*\*

## Sprawy budownictwa i miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Puszczykowa w okresie od maja 1992 do sierpnia 1993 r.

### A. Budownictwo

Komisja Budownictwa i Architektury odbyła w omawianym okresie 10 posiedzeń, zajmując się głównie opisanymi poniżej zagadnieniami.

1. Dopracowanie regulaminu przetargu na roboty budowlano-montażowe i projektowe, uchwalonego następnie przez Radę Miejską.
2. Inwestycje komunalne.
3. Opiniowanie studium planu realizacyjnego zespołu mieszkaniowego w Puszczykowie przy ul. Ks. Posadzego (dom "Ostoja") — trzy warianty.
4. Rozbudowa kawiarni "Nowa".
5. Koncepcja zagospodarowania terenu przy ul. Poznańskiej pomiędzy apteką a Komisariatem Policji.
6. Targowisko w Puszczykówku przy ul. Gwarnej, budowa pawilonów handlowych.
7. Opiniowanie dobudowy do budynków mieszkalnych w Puszczykówku.
8. Oczyszczalnia ścieków w Łęczycy dla gmin Komorniki i Puszczykowo.
9. Gaz dla Puszczykowa.
10. Zieleń w mieście, szczególnie w otoczeniu szkół.
11. Omówienie możliwości zaprojektowania ronda w rejonie skrzyżowania ulic Piaskowej i Poznańskiej.
12. Lokalizacja budynku poczty w Puszczykowie przy ul. Kopernika.
13. Realizacja budowy na terenie rolniczym przy ulicach Studziennej i Sobieskiego (brak w Urzędzie Miejskim informacji o losach tej inwestycji, wstrzymanej decyzją Urzędu Rejonowego w Poznaniu).
14. Szkoła Podstawowa Nr 1 w Puszczykowie — inwestycje.

Poniżej zostanie omówiony szerzej ostatni punkt; Komisja wnikliwie analizowała na bieżąco wykonywane i planowane zadania inwestycyjne przy budowie nowego gmachu szkoły, ustalając kolejność zadań w zależności od posiadanych środków finansowych. W szczególności rozważano rozwiązania techniczne instalacji elektrycznej, wod.-kan. i c.o., kotłowni, wybór rodzaju okien, drzwi, posadzek itp. Aktualne ustalenia:

- a) do 31.01.94 r. zostanie oddanych do użytku pięć klas i sanitariaty na jednej kondygnacji (przyziemie), z wejściem od szczytu budynku — od strony starej szkoły;



- b) docelowo stara szkoła zostanie przeniesiona do nowej, a następnie budynek zostanie poddany remontowi kapitalnemu;
- c) zostało wykonane przyłącze energetyczne umożliwiające ogrzewanie elektryczne (zapotrzebowanie na energię: 60 kW), a docelowo będzie ogrzewanie gazowe, nie będzie budowana kotłownia na paliwo stałe;
- d) w salach lekcyjnych i na korytarzach będą posadzki wylewane z plastiduru, w sanitariatach, umywalniach i kuchni — z terrakoty;
- e) na roboty wykończeniowe będą sukcesywnie ogłaszane przetargi.

Pozostałe ustalenia szczegółowe zostały zapisane w protokołach obrad Komisji.

15. Zażalenie p. Wojciecha Florkowskiego zam. w Puszczykówku, ul. Wawrzyniaka 22, dotyczące wzniesienia przez sąsiada ogrodzenia stałego oraz muru o wysokości 3,2 m na długości 9,0 m obok ogrodzenia istniejącego — bez zgody p. Florkowskiego. Sprawa rozpoczęła bieg w kwietniu 1991 r., kiedy to zaczęto budować ogrodzenie. Ustalenia na podstawie dokumentów:

- a) sąsiad otrzymał z Urzędu Rejonowego w Poznaniu pozwolenie z dnia 18.04.91 r. na budowę ogrodzenia od strony ul. Libelta z zaznaczeniem, że pozwoleniem jest objęty wyłącznie parkan od strony ul. Libelta. Jest to niezgodne z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20.02.75 r. (Dz.U. Nr 8, poz. 48) wraz ze zmianami w rozdz. 4, § 19.1 (Dz.U. Nr 1, poz.9, z 1976 r.);
- b) decyzja Kierownika Urzędu Rejonowego z dnia 1.03.93 r. umarzająca postępowanie na podstawie wniosku p. Florkowskiego jest niezgodna z ww. Rozporządzeniem;
- c) protokół oględzin z dnia 10.11.92 r. dokonanych przez Urząd Rejonowy stwierdza stan istniejący: ogrodzenie stałe oraz mur przy prefabrykowanym ogrodzeniu p. Florkowskiego; Urząd Rejonowy nie wszczął żadnych działań;
- d) nastąpiło naruszenie *Prawa budowlanego* w zakresie ochrony interesów osób trzecich (art. 5 ust. 1 pkt 6).

16. Realizacja obiektu handlowo-gastronomicznego w Puszczykowie przy ul. Piaskowej—Poznańskiej. Sprawa była przedmiotem dziewięciu kolejnych posiedzeń Komisji począwszy od dnia 2.03.92 r. Ważniejsze ustalenia:

- a) inwestor zamierzał wybudować obiekt wyłącznie gastronomiczny i wnioskował o wydzierżawienie terenu pod ten obiekt. Zostały w tym celu

opracowane warunki zagospodarowania i realizacji inwestycji (m.in. ograniczenie maksymalnej wysokości od terenu do okapu — 3,5 m) z zastrzeżeniem, że Komisja życzy sobie przedłożenia jej projektu technicznego do zaopiniowania; tego zastrzeżenia inwestor nie dopełnił;

- b) Urząd Rejonowy w Poznaniu wykazał opieszałość i niekompetentność w działaniach: w dniu 8.06.93 r. Urząd Rejonowy stwierdził rozbieżność między stanem faktycznym a dokumentacją, a jednak w tym samym dniu rozpoczęto murowanie parteru (dla pełniejszego obrazu: pozwolenie na budowę wydano z datą 1.04.93 r. a rozpoczęcie robót i wytyczenie w terenie nastąpiło 10.05.93 r.). Kwalifikuje się to do przerwania robót;
- c) w dniu 9.07.93 r. Urząd Rejonowy wydał decyzję o wstrzymaniu robót, ale doręczył ją inwestorowi na początku sierpnia 1993 r. W lipcu przeprowadzono jeszcze kilka kontroli, lecz Urząd Rejonowy nie podjął żadnych kroków, a powinny nimi być:
  - natychmiastowe wstrzymanie robót,
  - opisanie stanu zaawansowania robót po każdej kontroli,
  - powiadomienie Urzędu Miejskiego w Puszczykowie o podjętych decyzjach;
- d) stan na dzień 30.08.93 r.:
  - zaawansowanie robót: stan surowy otwarty,
  - stan formalno-prawny: inwestor odwołał się do Wojewody od decyzji o wstrzymaniu robót oraz od postanowienia ustalającego niezbędny do wykonania zakres robót.

17. Podział zadań i kompetencji pomiędzy Urzędem Rejonowym a Zarządem Miasta Puszczykowa w sprawach budownictwa. Wymienione w punktach 15 i 16 przykłady są jeszcze jednym dowodem, że sprawy budownictwa muszą być przekazane przez Urząd Rejonowy w Poznaniu do Urzędu Miejskiego w Puszczykowie. Do Wojewody zostało wystosowane w dniu 16.08.93 r. pismo z ponownym wnioskiem o przekazanie spraw budownictwa do gminy. Będą podejmowane wszelkie kroki dla osiągnięcia tego celu.

### B. Plan zagospodarowania przestrzennego

Komisja ds. Zmiany Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Puszczykowa zebrała się w okresie sprawozdawczym trzykrotnie, zajmując się przedstawionymi niżej sprawami.

1. Wnioski mieszkańców dotyczące przekwalifikowania gruntów rolnych na budowlane.
2. Przedłużenie ul. Klasztornej.
3. Ustalenie minimalnej powierzchni działek pod

zabudowę dla całego miasta na 1200 m<sup>2</sup>.

4. Dojazd do ul. Wysokiej 6.

5. Omówienie programu planu Niwki, Niwki Starej, Starego Puszczycówka; plan roboczy zostanie opracowany do końca września 1993 r.

6. Śledzenie projektowania założeń do planu szczegółowego dla terenów wzdłuż torów PKP w Puszczycówku, zaopiniowanie i doprowadzenie do uchwalenia go przez Radę Miejską w dniu 28.06.93 r. z uwagą, że na etapie projektu technicznego zostaną uwzględnione zgłaszane później uwagi mieszkańców; plan roboczy zostanie opracowany do 10.09.93 r.

### C. Wnioski końcowe ogólne

Problemy budownictwa, planu zagospodarowania przestrzennego, inwestycji komunalnych, remontów bieżących i kapitalnych, gospodarki gruntami są zagadnieniami niezwykle trudnymi dla każdego urzędu, gdyż pojawiają się na linii urzędnik—petent. Czasem jedna sprawa dotyczy wielu osób, których interesy nie są zgodne; pojawiają się konflikty między interesem prywatnym i społecznym, szczególnie trudne, gdy wynikają z różnej interpretacji istniejącego prawa. Stąd tyle zawitych problemów i spraw, rodzących się wzajemnie pomiędzy mieszkańcami i pomiędzy mieszkańcami a Urzędem Miejskim. Wyływa stąd wnioski, że w każdej sprawie Urząd musi wykazywać docieklivość i staranność, korzystając z pomocy fachowców. Działania Zarządu Miasta powinny być konsekwentne i agresywne, zwłaszcza wobec administracji państwowej — a będą skuteczniejsze.

*Przewodniczący Komisji Budownictwa i Architektury oraz  
Komisji ds. Zmiany Planu Zagospodarowania Przestrzennego  
mgr inż. Ryszard Celler*

## **Budownictwo — wciąż w rękach administracji państwowej**

W relacji z sesji Rady Miejskiej wspomniano o planowanym spotkaniu z Wojewodą Poznańskim dr. Włodzimierzem Łęckim, które miało być poświęcone niewywiązywaniu się Urzędu Rejonowego w Poznaniu (najniższy organ administracji państwowej, podległy Wojewodzie) z obowiązków z zakresu budownictwa i architektury. Problem został zilustrowany przykładem budowli przy ulicy Poznańskiej — Piaskowej, wznoszonej niezgodnie z koncepcją zagospodarowania tego terenu, co zostało wyczerpująco opisane w poprzednim wydaniu "Echa Puszczycówka" (Nr 6(31) z 10.07.93 r.). Czytelnicy spotykają się z — gorzkimi dla nas

wszystkich — owocami indolencji Urzędu Rejonowego, widząc siedziby mieszkalne powstające na terenach rolniczych, dzikie budowy realizowane bez pozwolenia, budowy prowadzone niezgodnie z przepisami czy odbiegające od wskazania lokalizacyjnego lub projektu technicznego. Urząd Rejonowy jest także odpowiedzialny za ignorowanie problemu zagrożenia bezpieczeństwa ludzi i szeroko rozumianego porządku przez nieegzekwowanie rozbiórki walących się domów, jak przy skrzyżowaniu ulic Piaskowej i Libelta. Wieloletnie interwencje mieszkańców i władz miejskich nie odnoszą żadnego skutku. Podkreślimy, że nakazanie i spowodowanie rozbiórki leży wyłącznie w kompetencji Urzędu Rejonowego. A nie jest to jedyna wymagająca rozbiórki rudera w Puszczycówku...

Spotkanie Burmistrza Janusza Napierały, Przewodniczącej Komisji Prawa i Porządku Publicznego radnej Gabrieli Ozorowskiej oraz Przewodniczącego Komisji Budownictwa i Architektury radnego Ryszarda Celler'a z Wojewodą Włodzimierzem Łęckim nie przyniosło zwrotu w polityce szczebla wojewódzkiego administracji państwowej, starającej się za wszelką cenę utrzymać jak najwięcej uprawnień. Pan Wojewoda nie jest skłonny oddać Urzędowi Miejskiemu w Puszczycówku prawa wydawania pozwoleń na budowę oraz pełnienia nadzoru budowlanego. Po wysłuchaniu argumentacji Burmistrza zgodził się na ponowne rozpatrzenie sprawy. Nastąpi to po otrzymaniu przez Wojewodę protokołu od pana Jerzego Gładysiaka, zastępcy dyrektora Wydziału Gospodarki Przestrzennej Urzędu Wojewódzkiego, któremu podlega m.in. praca Urzędu Rejonowego w zakresie budownictwa. Dyrektor Gładysiak ma dokonać oceny działań Urzędu Rejonowego w tym zakresie na terenie Puszczycówka. Ocenę dokonaną przez władze miejskie czytelnicy już znają.

## **Sprawozdanie Komisji Prawa i Porządku za okres od 1 czerwca do 30 sierpnia 1993 r.**

Komisja Prawa i Porządku Publicznego RM Puszczycówka spotkała się na dwóch posiedzeniach, w których uczestniczyli komendant Komisariatu Policji i strażnicy miejscy.

Przedmiotem dyskusji podczas posiedzeń była sprawa porządku w mieście a także ładu estetycznego, bezpieczeństwa publicznego i opiniowanie uchwały limitującej sprzedaż alkoholu. Uznając, iż sprawa

porządku w mieście jest istotnym elementem życia mieszkańców, Komisja uznała za zasadne opracowanie projektu regulaminu porządkowego obowiązującego na terenie miasta Puszczykowa.

Komisja uważa, że przedstawiony Radzie Miejskiej regulamin porządkowy z jednej strony przypomina o powszechnie znanych obowiązkach i powinnościach właścicieli nieruchomości, z drugiej zaś strony winien wymusić określone zachowanie się osób, które nie stosują się do norm przyjętych w społecznościach cywilizowanych.

Mimo regulacji pewnych kwestii, poruszanych w regulaminie, a zawartych w ustawach (aktach wyższych), Komisja stoi na stanowisku, iż przeciętny mieszkaniec nie ma dostępu do Dzienników Ustaw i należy mu przybliżyć przepisy tak, aby mógł je stosować w praktyce.

Stan estetyczny miasta przedstawia się nie najlepiej i pozostawia wiele do życzenia. Są miejsca bardziej i mniej zadbane. Z pewnością widać prace służb porządkowych miasta, ale są tereny - niestety niemałe - gdzie takich prac nie ma. Wymienić tu można rejon ulicy Dworcowej. Otoczenie wokół sklepów w tutejszym "centrum" jest nieuporządkowane i nieestetyczne. Komisja zwróciła uwagę na zaniedbany słup ogłoszeniowy, bardzo brzydką, brudną elewację stacji transformatorowej oraz chwasty i brud przed sklepem spożywczym. W rozmowie z Burmistrzem Komisja uzgodniła, że wystąpi z wnioskiem o uporządkowanie do właścicieli obiektów: Rejonu Energetycznego we Wrześni i Dyrekcji "Społem".

Ulica Dworcowa jest główną arterią w tej części miasta i należy przywrócić jej estetyczny wygląd. Komisja zwracała się kilkakrotnie do Zarządu Miasta o uporządkowanie rozjazdu przy ul. Dworcowej—Kasprowicza; nie ma do dzisiaj obiecanych kwiatów, chociaż należy zauważyć, że trawa jest przycinana. Komisja nadal postuluje obsadzenie terenu niskimi krzewami.

Komisja zwróciła uwagę na brzydkie wykonanie niektórych reklam. O ile stan egzekucji opłat za reklamy jest dobry, o tyle pod względem estetycznym są nie do przyjęcia przynajmniej niektóre z nich. Postuluje się zaostrożenie wymogów estetycznych przed wyrażeniem zgody na umieszczenie reklam. Komisja widzi słuszność postulatów mieszkańców, zgłaszających propozycję umieszczania ładnych, estetycznych tablic informacyjnych przy wjeździe do miasta (zarówno od strony Poznania jak i Mosiny), z napisem PUSZCZYKOWO. Popierając postulat Komisja zwraca

się do Zarządu, żeby utrzymać (jeśli budżet pozwoli na taki wydatek) konwencję tablic drewnianych (podobnych do tablicy Urzędu Miejskiego przy ul. Poznańskiej).

Nadal niestety, mimo znacznej poprawy, wywożone są śmieci do lasu i odpadki domowe do koszy miejskich. Komisja proponuje przeprowadzanie wrywkowych kontroli, czy mieszkańcy dysponują pojemnikami, a jeśli nie — to co robią z odpadami ze swojej posesji.

Komisja zwróciła uwagę na kontrolowanie poczekalni dworcowych; często śpią tam ludzie bezdomni.

W trakcie objazdu miasta zauważono w wielu miejscach dzieci bawiące się na ulicy, pozostawione bez opieki.

Komisja zwróciła uwagę na fatalny stan byłej restauracji "Turystyczna" w Puszczykówku: zarówno pod względem estetycznym — jest kompromitującą "wizytówką" miasta, jak i pod względem zagrożenia bezpieczeństwa — jest ruiną służącą często jako noclegownia ludziom z marginesu społecznego. Komisja zwraca się do Zarządu o wyjaśnienie sytuacji prawnej tego obiektu, nadającego się w chwili obecnej chyba jedynie do rozbiórki. Podobny obiekt znajduje się przy ul. Piaskowej, narożnik Libelta. Komisja prosi o wyjaśnienie, kto jest właścicielem posesji.

Komisja zwraca uwagę, iż na budynku Urzędu Miasta wisi nieaktualne godło państwowe - orzeł jest bez korony. Ponadto do tej pory nie została wykonana flaga miasta, przyjęta wraz z uchwaleniem Statutu Miasta we wrześniu 1992 r.

*Przewodnicząca Komisji Prawa i Porządku Publicznego  
Gabriela Ozorowska*

## Raport Komendanta Komisariatu Policji

*Komendant Komisariatu Policji w Puszczykowie asp. Tadeusz Andraszyk przedstawił na sesji Rady Miejskiej w dniu 30.08.93 r. sprawozdanie o stanie bezpieczeństwa i pracy Policji w Puszczykowie za okres od stycznia do sierpnia br. Ponizsza notatka została przygotowana na podstawie wygłoszonego sprawozdania oraz udostępnionych redakcji notatek Komendanta.*

Asp. T. Andraszyk objął komendę nad Komisariatem Policji w naszym mieście w dniu 1 lipca 1991 r. Dwa lata pracy w Puszczykowie przyniosły m.in. zmniejszenie się skali przestępczości i wzrost wykrywalności przestępstw. Dla porównania, wykrywalność w 1990 r. wynosiła 39%;

w 1991 r. — 48%, a w 1992 i w pierwszym półroczu 1993 r. — 60%. Liczba dochodzeń wszczynanych rocznie wykazuje tendencję spadkową z 75 spraw w 1991 r. do 60 spraw w 1992 r. (pierwsze półrocze 1993 r. nie odbiega od roku ubiegłego — 30 dochodzeń). Wprowadzenie niekonwencjonalnego harmonogramu służb i dyżurów nocnych pozwoliło osiągnąć wyniki, plasujące Komisariat Policji w Puszczykowie na trzecim miejscu w grupie 23 jednostek Policji.

W Komisariacie pracują Komendant i czterech funkcjonariuszy Policji oraz dwóch pracowników dyżurujących na pół etatu, opłacanych przez Urząd Miasta. Jeden z policjantów, o rocznym stażu, został oddelegowany na 10 miesięcy do Szkoły Podoficerskiej. Stan osobowy powinien być większy o dwóch funkcjonariuszy. Odpowiedni kandydaci zostali już znalezieni, lecz blokada etatów wprowadzona przez Komendanta Głównego Policji uniemożliwia zwiększenie obsady.

#### Przestępstwa

Na gorącym uczynku i w pościgu zatrzymano czterech dorosłych i czterech nieletnich przestępców (grupa młodocianych włamywaczy miała "na koncie" m.in. butiki i domki letniskowe w Puszczykowie i Luboniu). Oprócz włamań i kradzieży dochodzenia prowadzone przez Komisariat Policji dotyczyły gróźb karalnych, alimentów, naruszenia ciała ograniczającego czynności przez okres powyżej 7 dni, zmuszania do określonego zachowania, oszustwa, kradzieży drewna z lasu, przerobienia i fałszerstwa dowodu rejestracyjnego.

Po umorzeniu podjęto ponownie 3 sprawy i wykryto 2. Prokuratura wszczęła śledztwo i sformułowała akty oskarżenia wobec osób, które dopuścili się czynnej napaści na funkcjonariuszy Policji (2 sprawy); zapadły wyroki skazujące. Zatrzymano 9 osób poszukiwanych przez Sądy, Prokuraturę i Kolegia, zostały one umieszczone w zakładach karnych, gdzie odbywają kary pozbawienia wolności. Pięć osób podejrzanych o popełnienie przestępstw zostało objętych dozorem policyjnym do czasu rozprawy (w ubiegłym roku 8 osób było objętych dozorem policyjnym). Funkcjonariusze Policji doprowadzili do Prokuratury 6 osób nie zgłaszających się na wezwanie.

Kilka spraw odbiło się echem nie tylko po Puszczykowie.

1) "Afera samochodowa" była opisywana w prasie regionalnej oraz w "Echu" nr 15(25) z 21.12.92 r. Trzech

podejrzanych zostało tymczasowo aresztowanych, następnie areszt został zamieniony na dozór policyjny po wpłaceniu kaucji w wysokości 50 mln zł od osoby. Prokuratura sformułowała akty oskarżenia, sprawa jest na wokandzie sądowej.

- 2) Podobna działalność przestępcza polegająca na fałszowaniu dokumentów samochodów, mająca umożliwić sprzedaż samochodów nieoclonionych i skradzionych, została wykryta w rejonie ul. Dworcowej. Aktem oskarżenia zostało objętych trzech podejrzanych, w stosunku do których zastosowano areszt tymczasowy, zamieniony po wpłaceniu kaucji na dozór policyjny.
- 3) W Puszczykówku miała miejsce strzelanina z broni myśliwskiej, mająca znamiona usiłowania zabójstwa. W stosunku do sprawcy zastosowano areszt tymczasowy, zamieniony następnie na dozór policyjny.
- 4) Sprawa zaginięcia dziecka (Daniela Oljasza) w dniu 28.06.93 r. została przejęta przez Komendę Wojewódzką Policji — brak jakichkolwiek informacji.
- 5) Agencja Turystyczna "TERRA" niechlubnie przyczyniła się do "rozślawienia" Puszczykowa. Właścicielka Agencji nie przekazała stronie czeskiej — gospodarzom obozu wypoczynkowego dla dzieci — należności za obóz, skutkiem czego dzieci nie otrzymały należnych im świadczeń. Wobec podejrzanej, po przesłuchaniu w Prokuraturze, zastosowano dozór policyjny.

Reasumując, można uznać, że miejscowy element przestępczy został zneutralizowany i większość przestępstw na naszym terenie jest popełnianych obecnie przez osoby i grupy z zewnątrz.

#### Wykroczenia

Od 1 stycznia do 30 sierpnia br. za wszelkiego rodzaju wykroczenia (łamanie przepisów ruchu drogowego, a w szczególności przekroczenie dozwolonej prędkości, wyprzedzanie na linii ciągłej, wymuszanie pierwszeństwa przejazdu; niedopełnienie obowiązku meldunkowego, zanieczyszczanie miejsc publicznych) nałożono w sumie 280 mandatów karnych na łączną kwotę 34.150.000 zł. Ukarano mandatami karnymi 20 rodziców za wykroczenia popełnione przez nieletnich (jazda motorowerami i motorynkami bez zezwolenia, brak kasków i dowodów rejestracyjnych); dwie sprawy skierowano do VIII Wydziału Rodzinnego Sądu Rejonowego w Poznaniu. Za nieprzestrzeganie przepisów ruchu drogowego ukarano mandatami karnymi 30 motocyklistów.

Skierowano 11 wniosków do Kolegium ds.

Wykroczeń, z czego 6 dotyczyło nietrzeźwych kierowców. W sierpniu (miesiąc trzeźwości!) zatrzymano dwóch "rekordzistów" pod względem zawartości alkoholu we krwi: w dniu 13.08.93 r. o godz. 10<sup>30</sup> badanie kierowcy wykazało 2,65 promila, a w dniu 25.08.93 r. o godz. 11<sup>00</sup> u innego zatrzymanego — 2,42 promila.

W przypadkach mniejszych wykroczeń funkcjonariusze Policji zamiast nakładania mandatów karnych lub kierowania wniosków do Kolegium ds. Wykroczeń udzielają pouczeń. Dotychczas tylko jedną osobę ukarano punktami karnymi, nakładanymi od 13 czerwca za wykroczenia drogowe: mieszkanka Poznania jechała z prędkością 90 km/h po ul. Poznańskiej na odcinku ograniczenia prędkości do 40 km/h.

#### Bezpieczeństwo i porządek

Trzy sprawy, nie kwalifikujące się jako wykroczenia ani przestępstwa, sprowadzające się do nieporozumień sąsiedzkich, skierowano do Komisji Pojednawczej. Przeprowadzono od początku roku 39 interwencji w domach, lokalach i na ulicach miasta.

Komendant Policji wystąpił do Urzędu Miejskiego w Puszczykowie o cofnięcie zezwolenia na sprzedaż piwa w barze "Dołek" przy ul. Dworcowej, w sklepie przy ul. Podgórznej oraz w Klubie Bilardowym na Nowym Osiedlu. W pierwszym przypadku problem niejako sam się rozwiązał, gdyż nastąpiła zmiana użytkownika oraz nazwy lokalu.

Sygnalizowany na łamach "Echa" problem wandalizmu — niszczenia znaków drogowych przez grupy młodzieży wychodzącej z dyskoteki w Motelu "Puszczyk" spowodował interwencje Policji. Na skutek rozmów przeprowadzonych z dzierżawcami MOSiR-u organizatorzy dyskotek zwiększyli kontrolę nad młodzieżą. Liczba niszczonego znaków drogowych zmniejszyła się.

Dzięki stałym kontrolom i legitymowaniu doprowadzono do wyeliminowania grupy przestępczej, podejrzanej o dokonywanie rozbojów i napadów z bronią w ręku. Grupa ta, złożona z Białorusinów, Ukraińców i Czezeńca, "zakotwiczyła" na ul. Dworcowej róg ul. Mazurskiej. Nękana "opieką policyjną" grupa ta przeniosła się do innego miasta, gdzie została schwytana na gorącym uczynku i osadzona w areszcie.

Ponawiane czynności kontrolne doprowadziły do zamknięcia tzw. agencji towarzyskiej w Domu Noclegowym "Pod Kukułką" przy ul. Reymonta. Dzięki

współdziałaniu Policji i Burmistrza nie dopuszczono do ponownego otwarcia nowej "agencji" w tym samym miejscu, o co zabiegał nowy "przedsiębiorca".

#### Działania prewencyjne

Funkcjonariusze Komisariatu Policji prowadzą stałą akcję wśród dzieci i młodzieży szkolnej mającą na celu zapoznanie z przepisami ruchu drogowego i wpajanie zasad kulturalnego korzystania z dróg. Organizowane są spotkania w szkołach, a wśród uczniów rozprowadzane są Kodeksy Rowerowe, książeczki i plany lekcji ze znakami i przepisami obowiązującymi rowerzystów. Informacje o pracy Komisariatu i porady w zakresie bezpieczeństwa przekazywane są za pośrednictwem "Gazety Puszczykowskiej" i "Echa Puszczykowa".

Wzorem lat ubiegłych kontrole radarowe zostaną nasilone w godzinach rannych w okolicach szkół podstawowych nr 1 i 2. Świadomość możliwości kontroli u kierowców pośrednio przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa dzieci. Szczególną uwagę zwróci się na samych rodziców, którzy przywożąc dzieci do szkoły często łamią przepisy ruchu drogowego i powodują powstanie zagrożenia.

Kontrole dworców kolejowych i stosowanie środków przewidzianych prawem umożliwiło wyeliminowanie problemu koczujących bezdomnych obcokrajowców. Dwie rzeczywiście bezdomne osoby, pokrzywdzone przez los i rodziny, zostały umieszczone w Domu Pomocy Brata Alberta.

#### Straż Miejska

Współpraca Policji i Straży Miejskiej układa się bardzo dobrze, mogłaby służyć za wzór dla innych gmin, w których dochodzi do konfliktów między obiema formacjami na gruncie zakresu kompetencji. Wspólnie prowadzone są akcje radarowe, patrole, obserwacje, kontrole oraz na bieżąco wymieniane uwagi i spostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa w mieście.

#### Podziękowania

Komendant Komisariatu Policji w Puszczykowie składa wyrazy podziękowania p. Rembowskiemu z ul. Zacisze 1, która znalazła rower i przekazała go Policji oraz p. Szymkowiakowi z ul. Kasprowicza 17 za przekazanie znalezionej w lesie nowego kasku motocyklowego. Rower i kask zostały zdeponowane w Komisariacie i czekają na właścicieli. Słowa podziękowania p. Komendant kieruje również do p. Romana Połomskiego z ul. Rolnej 1 za dokonywanie napraw w służbowym "polonezie".

## Policja Prewencji Radzi — bezpieczeństwo osobiste

Aby zabezpieczyć się przed przestępstwem, nie wystarczą zamki, kraty, rygle i alarmy przeciw-włamaniowe. Przede wszystkim pomyśl o sobie. Gdzie chodzisz? Jak podróżujesz? Z kim i gdzie się spotykasz? Złodziej czy napastnik może uderzyć w dowolnym czasie i dowolnym miejscu. W niektórych rejonach miast tzw. przestępstwa uliczne stanowią odwieczny problem, z jakim zмага się Policja. Dlatego też zapamiętaj nasze rady:

- ⇨ Bądź zorientowany, co się wokół Ciebie dzieje — pilnuj się!
- ⇨ Dbaj o swoją sprawność fizyczną!
- ⇨ Sprawiaj wrażenie pewnego siebie, ufaj we własne siły!
- ⇨ Nie korzystaj z ofert podwiezienia przez obcych!
- ⇨ Zaopatrz się w alarm osobisty i noś go w ręce lub w torebkę, gdy wychodzisz na ulicę!
- ⇨ Nie trzymaj rąk w kieszeni, abyś w razie konieczności mógł się bronić!
- ⇨ Unikaj pustych przystanków autobusowych, poprosz przyjaciół, aby Cię odprowadzili na przystanek!
- ⇨ Nigdy nie próbuj łapać "okazji"!
- ⇨ Jeżeli nie jest to konieczne, nigdy nie wracaj do domu samotnie!
- ⇨ Poruszaj się chodnikiem w miejscach dobrze oświetlonych, bliżej krawędzi jezdni, unikając przechodnich bram, uliczek, zarośli!
- ⇨ Powstrzymaj pokusę wracania na "skrót"!
- ⇨ Zbliżając się do mieszkania lub samochodu bądź przezorny i miej przygotowane klucze, abyś w razie napadu mógł się schronić do środka. Przed otwarciem drzwi sprawdź, czy nikt obcy nie znajduje się w pobliżu!
- ⇨ Nie wsiadaj do windy z nieznanymi!
- ⇨ Podróżując wieczorem autobusem MPK lub PKS - siadaj blisko kierowcy!
- ⇨ Jeżeli wydaje Ci się, że jesteś śledzony - zachowaj spokój i poszukaj jakiegoś zatłoczonego miejsca!
- ⇨ Dowody są sprawą decydującą. Jeżeli zostajesz zaatakowany - nie myj się i nie przebiegaj. Natychmiast wezwij policję!
- ⇨ Postaraj się zapamiętać wygląd sprawców!
- ⇨ Zachęcaj przyjaciół, aby razem z Tobą uczęszczali na kurs samoobrony!

## Tam-tamy i my

Telekomunikacja Polska S.A. jest tą instytucją, dzięki której łączność z całym światem bez wychodzenia z domu jest dla wielu mieszkańców Puszczykowa... ciągle w sferze marzeń. Burmistrz spotkał się w dniu 6 września br. z dyrektorem naczelnym Zakładu Telekomunikacji Poznań-Miasto inż. Markiem Śledziejowskim w sprawie zwiększenia liczby numerów telefonicznych na terenie Puszczykowa. Na razie — nic pociesającego. Przewidywane jest zamontowanie jednego dodatkowego koncentratora w systemie centrali E10A, co zwiększy liczbę numerów o 512. Nastąpi to dopiero po położeniu teletransmisyjnego kabla światłowodowego na trasie Poznań — Komorniki — Leszno — Zielona Góra. Inwestycja ta przewidywana jest na rok 1994 — pod warunkiem, że Telekomunikacja Polska S.A. znajdzie na ten cel środki. Położenie kabla pozwoliłoby zwiększyć liczbę numerów telefonicznych w Puszczykowie, Mosinie, Słężewie, Komornikach. Jednak już teraz można przewidzieć, że zamontowanie tylko jednego koncentratora nie rozwiąże problemu w Puszczykowie, gdyż liczba złożonych i przewidywanych wniosków o założenie telefonu jest około dwukrotnie większa.

Tymczasem polecamy tam-tamy.

## Gazyfikacja — rozpoczęty przetarg

Urząd Miejski ogłosił przetarg na wykonanie gazowej sieci rozdzielczej średniego ciśnienia w Puszczykowie. Do przetargu zgłosiło się 12 firm. Pierwsza tura przetargu odbyła się w dniu 6.09.1993 r. Pięć firm przedłożyło oferty niezgodne z wymogami podanymi w ogłoszeniu, wobec czego Komisja Przetargowa była zmuszona wykluczyć te firmy z przetargu. Do następnej tury przetargu przeszło siedmiu oferentów.

W następnym wydaniu "Echu" wrócimy szerzej do spraw gazyfikacji miasta i prawdopodobnie podamy już warunki partycypacji mieszkańców w kosztach inwestycji. Na razie trwają uzgodnienia z Urzędem Skarbowym odnośnie zasad odliczania wpłacanych kwot od podstawy podatku dochodowego.

Najbliższa sesja Rady Miejskiej w dniu 27.09.93  
będzie poświęcona głównie sprawom ekologii.

Początek sesji o godz. 18<sup>00</sup>. Zapraszamy!

## Komunikaty

Burmistrz Miasta Puszczykowa informuje, że w dniach od 13.09.1993 r. do 1.10.1993 r. w budynku B w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Puszczykowie (ul. Podleśna 4) będzie wyłożony do publicznego wglądu projekt planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Puszczykowa. Opracowanie obejmuje tereny położone w strefie ochronnej wzdłuż torów PKP w Puszczykowie z przeznaczeniem pod aktywizację gospodarczą. Spotkanie z projektantami planu i publiczna dyskusja odbędzie się w dniu 29.09.1993 r. w godz. od 13<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>.

### Jesienne sprzątnięcie Puszczykowa

Zarząd Miasta Puszczykowa zwraca się do mieszkańców z prośbą o wzięcie czynnego udziału w akcji jesiennych porządków, która odbędzie się w sobotę 2 października br. począwszy od godziny 7<sup>00</sup> rano. W tym dniu zostanie przeprowadzona zbiórka złomu, szkła i makulatury. Surowce wtórne muszą być posegregowane: w oddzielnych pojemnikach, torbach, paczkach. Surowce niesegregowane nie będą zabierane gdyż nie nadają się do przerobu i nie mogą być odwiezione do punktu skupu.

Samochód wykonuje tylko jedną turę objazdową ulic i ze względu na rozpoczęcie akcji o godz. 7<sup>00</sup> prosimy mieszkańców, by wystawiali surowce wtórne przed posesje w piątek wieczorem lub w sobotę do godz. 7<sup>00</sup>. Paczki wystawione później mogą nie zostać zabrane. Jak w poprzednich latach mieszkańcy nie ponoszą kosztów wywozu.

Zarząd Miasta prosi również mieszkańców posesji położonych przy ulicach utwardzonych o przymowanie ziemi zebranej z chodników i jezdni na poboczach dróg, ale nie na pasie jezdnym. Pryzmy ziemi będą sukcesywnie usuwane.

Mieszkańcy porządkujący swoje posesje i ich otoczenie przyczynią się do nadania miastu ładniejszego wyglądu, za co Zarząd Miasta z góry gorąco dziękuje.

Zarząd Miasta Puszczykowa składa serdeczne podziękowania Panom Zenonowi Koniecznemu, Jerzemu Kostusiakowi, Krzysztofowi Norkowi, Karolowi Wapniarskiemu i Grzegorzowi Wapniarskiemu, którzy sponsorowali festyn z okazji 31 rocznicy nadania praw miejskich naszemu miastu.

Redakcja "Echa" dziękuje p. Czesławowi Kazeckiemu, autorowi notatki "Historia pisana na niebie..." ("Echo" nr 6(31) z 10.07.93) za pozdrowienia z Witkowa i zachęca wszystkie osoby, posiadające informacje o samolotach Luftwaffe, strąconych nad Wielkopolską we Wrześniu 1939 r., do skontaktowania się z autorem (62-425 Witkowo, ul. płk. Hynka 20/2).

### Pourquoi pas en Français ?

Istnieje możliwość zorganizowania w Puszczykowie intensywnego kursu języka francuskiego, który byłby prowadzony przez paryżankę - emerytowaną nauczycielkę tego języka. Ażeby ta inicjatywa mogła dojść do skutku, musi zebrać się grupa co najmniej 15 osób, które zadeklarują po 100 tys. zł miesięcznie na pokrycie kosztów utrzymania nauczycielki podczas jej pobytu w Puszczykowie. UWAGA ! Nauczycielka nie będzie pobierać żadnego dodatkowego wynagrodzenia, tak więc kurs na wysokim poziomie będzie jednocześnie bardzo tani. Osoby zainteresowane proszone są o skontaktowanie się z Urzędem Miejskim lub z Przewodniczącym Rady Miejskiej p. Tadeuszem Kasprzakiem.

### Impuls

W sierpniu br. zorganizowaliśmy obóz wycieczkowy dla dzieci z Państwowego Domu Dziecka w Poznaniu. Z prośbą o pomoc zwróciliśmy się do wielu osób, firm i instytucji. Odzew był jednak niewielki. Serdecznie dziękujemy więc tym, którzy tę pomoc nam ofiarowali:

- p. Jerzemu Kostusiakowi — cukiernia przy ul. Dworcowej 17
- p. Januszowi Rzeźnikowi — firma "Polroko"
- p. Romanowi Mani — firma "Limaro" z Mosiny
- p. Jackowi Błaszkwowiakowi — piekarnia przy ul. Poznańskiej 57
- pp. Małgorzacie i Januszowi Kowalkiewiczom — restauracja "Hubertus"
- pp. Krystynie i Arkademu Fiedlerom — Muzeum A. Fiedlera
- pp. Barbarze i Ahakanowi Bengtsson — hotel "Santa Barbara"
- p. Zbigniewowi Czeszakowi — firma "Adawit" z

Mosiny

—p. Ryszardowi Pietzowi — Puszczykowo, ul. Chrobrego 23

—Dyrekcji WPN — Muzeum Przyrodnicze

—Powszechnej Spółdzielni Spożywców "Społem" — Puszczykowo

Jeszcze raz dziękujemy w imieniu dzieci będących gośćmi naszego Ośrodka.

*Ośrodek Sportowo-Rekreacyjny "Impuls"  
/ / Robert Sokół*

## Malowanie Kościoła Parafialnego

Ksiądz proboszcz Antoni Waźbiński, uzyskawszy aprobatę Kurii Metropolitalnej, przystąpił wraz z parafianami do malowania kościoła p.w. Wniebowzięcia N.M.P. Prace malarskie i pozłotnicze prowadzi firma pana Jerzego Gbiorczyka z Leszna, zajmująca się wyłącznie malowaniem kościołów. O uznaniu, jakim się cieszy świadczy to, iż sanktuarium maryjne w Licheniu wszystkie prace malarskie od lat powierza wyłącznie tej firmie.

Razem z pracami malarskimi prowadzone są w naszym kościele prace sztukatorskie, których podjęła się firma pana Walentego Domanieckiego, naszego parafianina, mieszcząca się w Puszczykowie przy ul. Wiosennej. Fachowiec znany z renowacji cennych zabytkowych wnętrz sakralnych i pałacowych, wykona rozety nad lampami (na wzór istniejących w prezbiterium) a także piękny gzyms nad pilastrami wzdłuż dolnej krawędzi sufitu. Dzięki temu sklepienie kościoła zyska nowe elementy ubogacające powierzchnię dosyć trudną do plastycznego zagospodarowania w ramach naszych obecnych możliwości.

Całość wnętrza utrzymana będzie w cieplej, miodowej tonacji oraz bieli o zróżnicowanej intensywności. Prezbiterium zostanie przystosowane do wymogów liturgii soborowej, dzięki usunięciu balustrady przesłaniającej ołtarz oraz przez podniesienie ołtarza i miejsca przewodniczenia liturgii na jednostopniowe podium.

Wykonawcom udziela cennych wskazówek i rad nasza parafianka — konserwator sztuki — pani mgr Teresa Majerowa.

Poza malowaniem kościoła parafię czeka pilna inwestycja: założenie izolacji termicznej (z waty

mineralnej) na suficie świątyni. Wpływie to korzystnie na temperaturę wnętrza zimą i latem a także znacznie przedłuży trwałość malatury. Wykonanie tego zamierzenia zależy od zebrania potrzebnej kwoty (ok. 140 mln zł).

Parafianie składają ofiary w formie daniny, która wpłacana jest na konto utworzone w tutejszym Banku Spółdzielczym (Nr konta: 963158-7344-271-1). Dotychczas zebraliśmy ponad 70 mln zł, czyli połowę potrzebnej sumy. Tylko ofiary większości rodzin a także dary zamożniejszych parafian zapewnią środki finansowe dla urzeczywistnienia naszych zamiarów, aby kościół puszczykowski, coraz piękniejszy, przyciągał wiernych do uczestnictwa w liturgicznej służbie Bożej, "na cześć i chwałę Jego Imienia a także na pożytek nasz i całego Kościoła świętego".

*/ / ks. Antoni Waźbiński.*

## Półkolonie w szkole

Statystycznie coraz mniej dzieci spędza wakacje poza domem. Koszty wczasów, obozów, kolonii skutecznie blokują rodziców, których coraz częściej po prostu na wakacyjny wyjazd nie stać. W tym roku biura turystyczne sprzedawały skierowania za kwoty od 2 do 4 mln zł. Te po 2 mln zniknęły szybko, a jakoś nie rozwija się forma taniego spędzania wakacji. Dorośli niechętnie podróżują z plecakiem i namiotem. Wolimy solidne zakwaterowanie i solidne wyżywienie.



W Puszczykowie po raz kolejny działały w czasie wakacji półkolonie, dofinansowane przez Urząd Miejski. W lipcu chętni spotykali się w Szkole Podstawowej Nr 2, w sierpniu — w Szkole Podstawowej Nr 1.

Turnus sierpniowy trwał od 9 do 20 sierpnia; dzieci przychodziły na 6 godzin dziennie, płacąc za cały turnus



Winorośl "Skarb Pannonii" - sadzonki do uprawy pod osłony foliowe i do ogrodu na otwartym terenie sprzedam

Luboń 1, ul. Niepodległości 3A

## Zakład Usługowy Terenów Zieleni

Puszczykowo, ul. Poznańska 64, tel. 133-877 po godz. 19

- projektowanie i zakładanie ogrodów
- całoroczna pielęgnacja ogrodów (koszenie trawników, odchwaszczanie, nawożenie, ochrona chemiczna, prześwietlanie koron drzew, itp.)

**Stanisław Szubert**

- ścinanie i karczowanie drzew
- cięcie drewna opałowego
- mechaniczne przepokopywanie ogrodów

Pracujący mężczyzna poszukuje pokoju w Puszczykowie. Oferty proszę kierować do Urzędu Miasta, tel. 133-225.

100 tys. zł — tylko za obiady. Grupa wraz z opiekunami najczęściej poruszała się na rowerach. Odwiedzili Muzeum Przyrodnicze, Muzeum Arkadego Fiedlera, dzięki uprzejmości kierownika Ośrodka Rehabilitacji przy ul. Wysokiej parę razy skorzystali z basenu. Do Poznania zawiózł bezpłatnie dzieci swoim autokarem p. Andrzej Tarasiuk, dalej kolejką wąskotorową dotarły do stacji Zwierzyniec na Malcie, by przez parę godzin wędrować po Parku Zoologicznym.

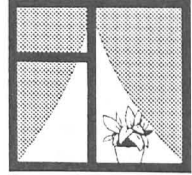


W programie półkolonii — dzięki uprzejmości państwa Golczaków — było ognisko z pieczeniem kiełbasek, a na zakończenie letnich spotkań w szkole uczestnicy otrzymali upominki książkowe. Opiekę pedagogiczną zapewnili dzieciom p. Ewa Budzyńska i p. Tomasz Binczewski — w imieniu dzieci i własnym dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do uatrakcyjnienia sierpniowych półkolonii.

Alicja Banaszak

## Gaspol

Nic nie zastąpi ciepła rodzinnego domu, ale...  
tanie, bezpieczne,  
przyjazne dla środowiska  
ogrzewacze przenośne  
GASPOLU to pewność,  
że chłód nigdy u was nie zagości.



Oglądajcie naszą reklamę w telewizji.

Zapraszamy do naszych punktów sprzedaży:

**Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych  
"EKO-RONDO" s.c., tel. 133-015  
Puszczykowo, ul. Nadwarciańska 13**

*Czysta energia w Polsce* **GASPOL**

Zatrudnimy palacza c.o.  
na sezon grzewczy 1993/94.

Informacje można uzyskać:

- Sklep GANA, tel. 133-944
- Bank Spółdzielczy, tel. 133-182

Firma KONUS  
Czarneckiego 56, tel. 133-482

zatrudni:

- dozorców zmianowych
- stróżów
- elektryków

Rada Naukowa i Dyrekcja Wielkopolskiego Parku Narodowego oraz Sejmik Samorządowy Województwa Poznańskiego organizują we wtorek, 21 września 1993 r. konferencję "Samorządy lokalne a Wielkopolski Park Narodowy".

Konferencja odbędzie się w pałacu w Jeziorach, początek o godz. 9<sup>00</sup>. Tytuły sesji:

1. Park Narodowy jako najwyższa wartość przyrodnicza.
2. Funkcjonowanie i koegzystencja WPN oraz gmin.
3. Zachowanie i rozwój wartości przyrodniczych WPN.

**WYKAZ**

Wydawca: Urząd Miejski w Puszczykowie  
 Redaktor: Paweł Koczorowski  
 Adres: ul. Podleśna 4, 64-200 Puszczykowo  
 Tel.: 133-225 lub 133-241

**WYKAZ**

Wydawca: Urząd Miejski w Puszczykowie  
 Redaktor: Paweł Koczorowski  
 Adres: ul. Podleśna 4, 64-200 Puszczykowo

**WYKAZ**

Wydawca: Urząd Miejski w Puszczykowie  
 Redaktor: Paweł Koczorowski  
 Adres: ul. Podleśna 4, 64-200 Puszczykowo

**WYKAZ**

Wydawca: Urząd Miejski w Puszczykowie  
 Redaktor: Paweł Koczorowski  
 Adres: ul. Podleśna 4, 64-200 Puszczykowo

**WYKAZ**

Wydawca: Urząd Miejski w Puszczykowie  
 Redaktor: Paweł Koczorowski  
 Adres: ul. Podleśna 4, 64-200 Puszczykowo

**WYKAZ**

Wydawca: Urząd Miejski w Puszczykowie  
 Redaktor: Paweł Koczorowski  
 Adres: ul. Podleśna 4, 64-200 Puszczykowo

**WYKAZ**

**WYKAZ**

**WYKAZ**



Wydawnictwo PANOPTIKOS  
 ul. Dąbrowskiego 79, 60-529 Poznań  
 Tel.: 47-09-01 w.169  
 Fax: 47-09-10

**WYKAZ**

Wydawca: Urząd Miejski w Puszczykowie  
 Redaktor: Paweł Koczorowski  
 Adres: ul. Podleśna 4, 64-200 Puszczykowo

**Adres redakcji:** Urząd Miejski w Puszczykowie, ul. Podleśna 4, tel.: 133-225 lub 133-241 **Redaktor:** Paweł Koczorowski  
 Redakcja zastrzega sobie prawo niepublikowania lub skracania nadesłanych materiałów, listów, opinii.  
 Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń, a zamieszczane treści nie zawsze odpowiadają poglądom redakcji. Redakcja nie zwraca dostarczonych materiałów.  
 Opracowanie szaty graficznej i skład komputerowy: **Wydawnictwo PANOPTIKOS**, 60-529 Poznań, ul. Dąbrowskiego 79, p.619, tel.: 47-09-01 w.169  
 Zgłoszenia reklam i ogłoszeń - w Kancelarii Urzędu Miejskiego, należność płatna w kasie Urzędu. **tel.: 47-09-10**  
 © Wszelkie prawa zastrzeżone Nakład: 2400 egz. Druk: **"Intro-Druk"**, Puszczykowo, ul. Kopernika 73, **tel.: 133-982**